QUESTURA DI PERUGIA
SQUADRA MOBILE
3^ Sezione

Oggetto: Verbale d'intercettazione di conversazioni o comunicazioni tra presenti.

L'anno 2008 addì 10 del mese di Maggio alle ore 18,50 negli Uffici della Squadra Mobile della Questura di Perugia.--------
Il sottoscritto Ufficiale di P.G., Sovrintendente della Polizia di Stato Stefano GUBBIOTTI, appartenente all'Ufficio in epigrafe indicato da atto che, in esecuzione al Decreto di intercettazione di comunicazioni audio e video tra presenti emesso in data 28 febbraio 2008 dal Sostituto Procuratore Dr. Giuliano Mignini della Procura della Repubblica presso il Tribunale di Perugia, relativo al Procedimento Penale nr. 9066/2007 R.G.N.R. ha proceduto alle operazioni di intercettazione delle conversazioni tra presenti dei colloqui concessi a KNOX Amanda Marie, avvenute all'interno della sala colloquio presso la Casa Circondariale di Perugia – Capanne. Il colloquio trascritto ha avuto inizio alle ore **10,00 del 10.5. 2008** e termine alle **ore 11,00 del 10.5. 2008**.----------
Si precisa che, contestualmente, si è proceduto all'ascolto della conversazione in lingua inglese, avvalendosi dell'ausilio del REVISORE TRADUTTORE-INTERPRETE Anna DONNINO, in servizio presso la Questura di Perugia.
Lo stesso traduttore ha provveduto, successivamente, al riascolto della registrazione e contestualmente si è proceduto alla redazione del verbale relativo alle comunicazioni intercorse tra Amanda Knox, il patrigno, Chris Mellas.----------

Dopo i saluti Amanda informa subito il patrigno che ci sono difficoltà con le telefonate a casa. Infatti le è stato fatto notare che lei è autorizzata a parlare esclusivamente con la madre, e non deve più farsi passare altre persone come è invece successo nel corso dei colloqui telefonici precedenti. Quindi l'unica cosa che può fare è scrivere una richiesta in cui dovrà indicare le altre persone con cui desidera parlare, richiesta che verrà sottoposta al giudice per la relativa autorizzazione. Perciò la ragazza prega Chris di comunicare a tutti che, durante

la telefonata del prossimo lunedì, chiunque potrà ascoltarla attraverso il viva-voce ma nessuno dovrà dire una parola, ad eccezione ovviamente della madre. Questo per evitare anche problemi futuri.
Chris le chiede allora quali siano questi problemi, e Amanda spiega che se il giudice si innervosisce con lei potrebbe crearle delle difficoltà riguardo alle visite dei parenti ed a certi suoi diritti...
Chris si stupisce di questa rigidità e le ricorda che nel corso della prima telefonata lei ha potuto parlare tranquillamente con altri, anche con lui..., Amanda ribadisce che, anche se la prima volta è andata così, ora non si può più rischiare: ha dovuto persino firmare un foglio in cui dichiarava che non avrebbe parlato più con altre persone al telefono, ad esclusione della madre.

A proposito del giudice, Chris dice che a quanto pare questa sta avendo diversi problemi con i media... Amanda dice di essere a conoscenza di tali problemi ma nello stesso tempo ha la sensazione che il giudice sia un po' vigliacco, in quanto non sa decidersi su cosa sia più importante fra il tenere una persona in carcere e quanto viene detto in TV.
Amanda è anche consapevole del fatto che, se dovesse uscire, potrebbe venire infastidita da gente stupida... A questo punto, dice, la cosa più importante per lei non è tanto la concessione degli arresti domiciliari quanto riacquistare la sua piena libertà. Perciò se è necessario che lei debba rimanere "inchiodata" in prigione ancora per qualche tempo, affinché il giudice si senta meglio..., va bene così.

Amanda prosegue dicendo di non sapere come funziona tutto il sistema... Quello che sa per certo è che i suoi avvocati sanno bene cosa fare, e lei vuole comunque riporre la sua fiducia nel giudice in merito a quanto accadrà... Aggiunge di essere a conoscenza del fatto che gli avvocati hanno presentato una nuova richiesta per gli arresti domiciliari lo scorso giovedì o venerdì..., così come le avevano comunicato di voler fare durante la loro visita del mercoledì. Chris la interrompe per precisare che la richiesta è stata presentata martedì, perché quando lui li ha incontrati quello stesso mercoledì, loro gli hanno riferito di averla appena inoltrata.

Riguardo agli avvocati, Chris informa Amanda di aver trovato più volte delle difficoltà nel contattare Carlo, sia telefonicamente che via e-mail, perché lui non risponde... Aggiunge inoltre che Carlo non è un grande comunicatore, cosa che pensa anche la madre di Amanda. Questo stupisce molto la ragazza che invece ha sempre creduto che in realtà fosse proprio Carlo il più comunicativo tra i due avvocati, anche perché, a differenza di Luciano, Carlo parla molto bene la

lingua inglese. In ogni caso Chris dovrebbe incontrare l'avvocato questo fine settimana o lunedì al massimo.

Parlando degli avvocati, Chris riferisce che l'ultima volta che si è recato in centro, diretto all'ufficio di Luciano, si è imbattuto nell'avvocato di Rudy… *(Nel pronunciare queste ultime parole, Chris fa un verso in segno di ribrezzo.)*
E sempre a proposito di Rudy, Chris dice che poco prima, quando si trovava nella sala d'attesa del carcere, c'era un altro signore seduto che ad un certo punto ha detto di essere venuto lì per Rudy… Aggiunge che c'era anche un altro signore il quale, a giudicare dagli incartamenti che stava esaminando, doveva essere un avvocato. Le due persone hanno scambiato qualche parola ma, non conoscendo l'italiano, Chris non è riuscito a capire nulla. Dice che poi, quando è stato chiamato, è rimasto colpito dal fatto che il visitatore che si trovava immediatamente dietro di lui aveva uno sguardo incredibilmente triste… Amanda commenta che ciò è normale…, perché quello è infatti un luogo triste…

Chris poi prende a raccontare di un episodio che gli è accaduto una volta a Seattle, quando in un ufficio è riuscito ad avere la meglio durante una conversazione con certe persone di nazionalità inglese, dall'atteggiamento davvero borioso… Amanda lo ascolta, ammirata…

Chris porta poi ad Amanda i saluti di D.J., informandola di aver comunicato diverse volte con il ragazzo, il quale sta per affrontare i suoi esami di medio corso. Le rammenta inoltre che tra poco riceverà molte lettere da parte di amici e parenti. Riguardo alla regolarità della posta, Amanda dice che talvolta essa è davvero molto lenta ma che ciò poco le importa. Ultimamente è difficile per lei scrivere lettere perché, da 6 mesi a questa parte, parla sempre delle stesse cose, e le uniche persone alle quali scrive più spesso sono la nonna e DJ. Poi chiede notizie della sorella Deanna, della quale non ha saputo più nulla da parecchio tempo. Usando parole di disapprovazione, il patrigno racconta che Deanna sta dimostrando di non essere una persona matura, a causa del modo in cui gestisce il rapporto con i suoi amici. Ad esempio, pur criticando costantemente il comportamento indegno di alcuni di essi, lei continua ad uscire con loro, facendosi sfruttare come una sciocca. Altri invece, che sono i suoi amici più cari, vengono da lei maltrattati pesantemente…Amanda ascolta attentamente il patrigno, confermando poi che quanto lui sta dicendo risponde a verità. Purtroppo quando Deanna trova qualcuno con cui divertirsi, diventa accondiscendente e servile, senza comprendere che questo non è il modo giusto di comportarsi….Lei, Amanda, glielo ha detto tante volte ma purtroppo non è servito a nulla.

Chris continua poi a parlare di vari conoscenti comuni, tra cui Dave e Kirsten, nonché di un ragazzo (pare uno degli ultimi fidanzati di Deanna) al quale, nel giro di due settimane, è stato diagnosticato un tumore al cervello, è stato operato ed è ritornato al

lavoro. Nel sentire tale notizia, Amanda esprime tutto il suo grande stupore e dispiacere.
Inoltre Chris informa Amanda di aver parlato con Madison la quale, essendo alla ricerca di un appartamento da dividere con Amanda il prossimo anno, vuole informazioni dall'amica circa le sue preferenze (zona, grandezza ecc.). Dopo aver discusso a lungo con Chris sulle varie opportunità e difficoltà di alloggio, Amanda lo prega di comunicare a Madison di scegliere tranquillamente la soluzione che più risponde alle sue personali e molteplici esigenze perché, per quanto la riguarda, lei si adatterà a qualsiasi scelta.

Chris chiede poi ad Amanda notizie sul suo stato di salute. La ragazza riferisce che, probabilmente a causa dello stress, ha la pressione bassa e sta perdendo anche i capelli. Chris la esorta allora a parlarne con i medici perché, secondo lui, si tratta invece di una carenza di proteine e di ferro, che dovrebbe essere compensata introducendo nella dieta alcuni alimenti specifici, altamente proteici. In tono perentorio Amanda replica che ciò non la persuaderà ad abbandonare la sua dieta vegetariana e Chris ribadisce che, pur rispettando questa sua scelta, è convinto che basterebbe semplicemente seguire un piano nutritivo adeguato alle sue attuali esigenze e carenze. A tal proposito nomina dei cibi che potrebbero senz'altro fornirle quell'apporto proteico di cui la ragazza ha bisogno. Amanda lo ascolta e alla fine promette che prenderà in considerazione le sue parole, anche se tutto diventa più difficile là dentro perché non vi è molta possibilità di azione. Ad esempio, non può fare jogging perché non ha un posto sufficientemente spazioso dove esercitarsi..., fa qualche esercizio ogni tanto ma, certo, non è un granché...Aggiunge poi con aria assorta che la prima cosa che farà, una volta a casa, sarà quella di riprendere a praticare il rock climbing...Chris si mostra d'accordo e, quando il patrigno insiste ancora sulla necessità di una dieta appropriata, Amanda promette che ne parlerà ai medici. A dire il vero ha già chiesto loro di poter assumere un integratore multi-vitaminico ma i medici ritengono che dosi eccessive di questo prodotto potrebbero anche risultare dannose.

Dopo aver esaurito il discorso sulla dieta e sui problemi di salute di Amanda, Chris parla di argomenti vari, tra i quali:

- notizie sulla nonna di Amanda, sempre molto indaffarata;
- notizie di DJ, che è occupatissimo con gli esami di metà corso;
- descrizione delle sue giornate in Italia (tempo trascorso nella sala d'attesa del carcere, la ricerca affannosa di un ristorante aperto il giorno precedente, la variabilità del tempo, le pietanze che si prepara in camera, il suo prossimo incontro con Carlo, la sua intenzione di recarsi sul Lago Trasimeno dove sembra ci sia un buon ristorante ecc.).

Ad un certo punto Amanda fa notare a Chris che c'è un insetto sul tavolo e lui, prontamente, si toglie una scarpa e lo colpisce con forza...Amanda ride!

Dopodichè Amanda e Chris si alzano per consultare la cartina geografica appesa al muro, nel tentativo di individuare il buon ristorante presso il lago a cui ha accennato Chris poco prima. In tale contesto, Amanda chiede eccitata al patrigno se la famiglia ha in mente di fare qualcosa per il suo prossimo 21mo compleanno! Chris replica che sicuramente ci sarà una bella festa quando lei uscirà fuori di lì..., dando però ad intendere, subito dopo, che c'è qualcosa in programma, che lui deve mantenere segreta... Allora Amanda chiede se sarebbe il caso di pensare a del cibo indiano, per la festa, visto che a lei piace tanto... Chris prende a parlare, a sua volta, dei piatti che lui predilige... Parlando di cibo, Amanda riferisce a Chris che non le è permesso di ricevere le mandorle, che invece lei avrebbe tanto desiderato mangiare. Il patrigno dice che ciò gli è stato già comunicato da qualcuno poco prima, aggiornandola poi sul contenuto del pacco che le ha appena portato, ossia 5 libri, 3 pezzi di parmigiano ed un CD nuovissimo contenente lezioni di cinese. A proposito dei libri, Amanda dice che essi verranno conservati in magazzino per qualche giorno, per esserle consegnati soltanto il prossimo lunedì: le guardie le hanno fatto notare, infatti, che in cella ne ha un po' troppi!

Dopo un momento di silenzio, Amanda esclama, rabbuiata in viso, di non saper più cosa fare per la famiglia..., di sentirsi "scollegata" da tutti e impotente...Chris cerca di confortarla ricordandole che ai familiari fa piacere avere sue notizie...., parlare con lei per telefono..., perché anche un semplice "ciao" ha la sua importanza...

Per distrarla, Chris prende poi a raccontarle di un cagnolino a lei noto (della famiglia?) che ha subito un piccolo intervento per una cisti che gli si era formata sulla testa...Lo stesso cane ha anche avuto problemi di metabolismo che lo portavano a dimagrire a vista d'occhio, per cui gli sono state somministrate delle pillole... Parla anche di un altro grosso cucciolo comprato da Susan e di altre cose divertenti che fanno ridere Amanda.

Amanda desidera poi ringraziare il patrigno, perché ha saputo da una lettera della mamma che lei e Chris le hanno comprato un computer portatile. Chris conferma la notizia ma non vuole raccontarle di più, dicendo che lo farà in un secondo tempo.

Sempre in riferimento alla lettera della mamma, Amanda chiede che cosa stiano facendo esattamente alcune persone, in particolare Sara e Della (due amiche di scuola della madre?), a proposito delle quali la madre le ha accennato qualcosa. Chris, un po' evasivamente, dice che queste persone stanno facendo ogni genere di cose...
Avvertendo la reticenza del patrigno, Amanda gli chiede se per caso lei non ne debba sapere nulla...
Chris risponde di no, ma che comunque si tratta di una buona cosa..., aggiungendo, per chiarirle un po' meglio le idee, che queste persone li stanno

aiutando a gestire diverse cose... con i media, con i vari contatti e anche finanziariamente..., insomma con cose simili, tutte cose buone...
Al che Amanda, con fare pensieroso, ripete lentamente tra sé e sé la parola "finanziariamente"... (*forse pensando alle probabili difficoltà economiche della famiglia).* Dopo un po', in tono assorto e sommesso, dice che è necessario che lei scriva a parecchia gente... Dice che a quanto pare ci sono tante cose che lei deve fare, specialmente quando tornerà a casa...
Per tirarla un po' su, Chris le dice che dovrà certamente organizzare una grande festa, stringere mani, ringraziare...
Ma Amanda, che pare seguire sempre il corso dei propri pensieri, dice che anche DJ vuole portarla a fare un'escursione in bicicletta per un paio di giorni, semplicemente per stare lontani da tutto...
In effetti, commenta Chris, il ragazzo è uno di quelli che si sta dando più da fare in questa situazione...

Subito dopo, Amanda vuole sapere se Chris suona qualche volta la sua chitarra (di Amanda) ma il patrigno dice che ha talmente tante cose da fare qui che non ha avuto alcuna occasione di suonarla... Aggiunge che gli è capitato di guardare parte di un film (programma TV?) riguardante tutta la vicenda.
A questo punto Amanda, un po' perplessa, non riuscendo a capire bene di cosa si stia occupando il patrigno, gli chiede cosa stia facendo esattamente perché, per quanto ne sa, lui non deve occuparsi del suo lavoro in Italia...
Chris, sempre in maniera reticente, risponde che sì, sta facendo del lavoro..., tanti tipi di cose...
Amanda, scherzando, si lamenta di questo suo parlare in maniera approssimativa, e Chris, stando allo scherzo, replica che si tratta di una specie di tabù...

Amanda gli chiede se ciò che sta facendo può cambiare qualcosa, perché lei ormai non sa più niente di niente...

Chris si limita a dire, senza specificare, che "Si tratta di una cosa che farà la differenza in una stanza pubblica...". (*N.d.T.: Intende un locale pubblico? O un'aula di tribunale?)* Ciò è quanto lui sta cercando di fare perché lei deve uscire di là, presto.

Amanda commenta in tono serio che tutto ciò ha senso..., aggiungendo subito dopo che sarebbe bello se tutto andasse a buon fine perché, ad esempio, ieri sono arrivate delle nuove detenute, e una di queste, nel vederla, ha commentato

piuttosto vivacemente di averla vista in TV... Al che Amanda si è subito affrettata a specificare che si tratta solo di menzogne...

A questo punto Chris accenna al famoso "incontro" di cui si sta parlando..., ma Amanda dice di non esserne affatto preoccupata e di non aver paura all'idea di affrontare il giudice, o il P.M., o Rudy, perché sa di non aver fatto nulla di male...; il punto è solo che c'è qualcuno che vuole "fottere" la vita di altre persone...
Chris annuisce, esortandola con convinzione a tenere a mente soltanto questo..., a credere che lei vincerà..., perché lei ha la sua superiorità...
Amanda rimane un po' pensierosa, come se avesse dei dubbi al riguardo, dopodiché replica che non si può esserne certi finché vi sono riserve sulla sua innocenza.

A questo punto Chris ribadisce che non è così..., aggiungendo poi a bassa voce che anche lui si è trovato in una situazione simile... (*N.d.T.: ossia in carcere),* e che quando Amanda uscirà, gliene parlerà...
A tale rivelazione, Amanda ha un'espressione piena di stupore, esclamando di non aver mai saputo nulla di questa cosa...
Chris la informa di averne parlato con sua madre, la quale ne è al corrente... E perciò, aggiunge, lui lo sa cosa significa...
Amanda vuole sapere per quanto tempo e Chris risponde, senza specificare, che è stato per un certo periodo...
Amanda rimane ancora incredula, ripetendo che questa è davvero una strana cosa, di cui lei non è mai venuta a conoscenza... Però, dice, ciò significa che Chris può capire come ci si senta..., e gli chiede se ciò sia avvenuto quando lui era giovane. Alla risposta affermativa di Chris, Amanda chiede allora se fosse più giovane di lei. Anche a tale domanda, Chris risponde affermativamente, aggiungendo che naturalmente non aveva fatto nulla...
Amanda commenta prontamente che è ovvio che sia così..., ma il fatto che alla gente possano capitare cose così orribili la fa veramente incazzare...
Al che Chris commenta che queste cose accadono più di quanto lei creda..., ma la esorta a resistere e ad avere pazienza...
Ridendo, Amanda esclama che per forza di cose bisogna aver pazienza là dentro... Glielo dicono in molti là, ma lei ribatte ogni volta di saperlo fin troppo bene...

Amanda e Chris si salutano dandosi appuntamento al prossimo martedì.
Nel salutarla, il patrigno dice ad Amanda di aver depositato del denaro sul suo conto.--------

L.C.S. - - - -